

EL AUSTRALIANO JOHN PATRICK PRESENTÓ EN SYDNEY SU GRAMÁTICA DE EUSKERA

La presentación hace unos meses en Sydney del trabajo 'A Student Grammar of Euskera' supuso un importante paso para esta lengua en el continente oceánico, ya que se ha convertido en el primer libro en inglés sobre el euskera que se ha publicado en Australia. El mérito aún es mayor teniendo en cuenta que el artífice de la obra es un australiano, John Patrick, que no tiene ningún vínculo familiar con Euskadi. Eso no ha impedido que este inquieto estudioso aprendiese a hablar euskera, un idioma con el que se comunica de forma fluida, y se embarcase en la elaboración de una gramática para todas aquellas personas de habla inglesa que quieran acercarse a conocer el lenguaje de los vascos. Para ello, Patrick contó con la colaboración de Ilari Zubiri Ibarondo, que aparece como coautor del trabajo.

El acto de presentación de la obra tuvo lugar en el centro vasco Gure Txoko de Sydney y contó con la presencia de representantes de la universidad local y de un nutrido grupo de socios y simpatizantes de la euskal etxea. Una de las componentes del centro, la bilbaina María Rosa Amezaga, fue la encargada de presentar al autor y su obra ante el público, destacando el orgullo de todos los vasco parlantes por el interés que ha demostrado Jon Patrick hacia el euskera.

También se procedió a leer una carta enviada por la Consejera de Cultura del Gobierno Vasco, Miren Azkarate, al presidente de Gure Txoko, Carlos Orue. En ella, la Consejera daba las gracias al profesor



John Patrick, durante la presentación de su gramática de euskera en el centro Gure Txoko de Sydney.

Patrick por su contribución a la preservación de la cultura vasca a través de su libro.

“ En este mundo de creciente globalización y dominio de los grandes estados sobre las culturas locales, es vital hacer la cultura vasca accesible a las personas que hablan inglés. La posibilidad de aprender un lenguaje es la llave para desarrollar un respeto y aprecio por las culturas minoritarias”, señalaba en la misiva. ●

Un estudio sobre la diáspora vasca en Catalunya recibe el premio Andrés de Irujo

Una Tesis Doctoral en la que se realiza un estudio sobre la presencia vasca en la comunidad de Catalunya ha sido la galardonada este año con el premio Andrés de Irujo, un certamen convocado por el Gobierno Vasco para apoyar con su publicación aquellos trabajos relacionados con la presencia de vascos fuera de las fronteras de la Comunidad Autónoma de Euskadi. En este caso, el autor, F. Xavier Medina, realiza una investigación pormenorizada del asentamiento vasco en Catalunya y de su evolución durante el Siglo XX.

Para realizar esta Tesis, Escuder ha realizado un gran trabajo de campo, recopilando información a través de los propios protagonistas. Así, durante los quince años en los que se ha estado dedicando a completar su estudio, el autor ha realizado cientos de entrevistas, de las que ha extraído una información muy valiosa sobre el nacimiento de centros vascos y el mantenimiento de la cultura de nuestra tierra por parte de los emigrantes que dejaron Euskadi para asentarse en Catalunya.

La importancia de la obra 'Vascos en Barcelona. Etnicidad y migración vasca hacia Catalunya en el Siglo XX' es aún mayor si tenemos en cuenta que es la primera ocasión que se realiza un estudio completo y pormenorizado sobre la diáspora vasca en otra comunidad autónoma del Estado español. Todo ello ha hecho que el trabajo de F. Xavier Medina haya sido el elegido entre los ocho estudios recibidos como el merecedor del premio Andrés de Irujo de este año. ●